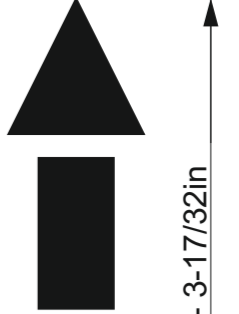


Montaggio anta scorrevole - Mounting sliding door - Montaje de puerta deslizante
 Montagem do painel de revestimento deslizante - Montage schuivend deurpaneel
 Montage façade coulissante - Montage der gleitenden Möbelfront - Монтаж сдвижной панели
 Montering av rörlig front - Montering af bevægeligt panel - Liukuvan peitelevyn asennus
 Monteringen av skyvepanel - تركيب النفة المنزلقة - Montaż frontu przesuwnego

534,7 mm - 21-3/8in

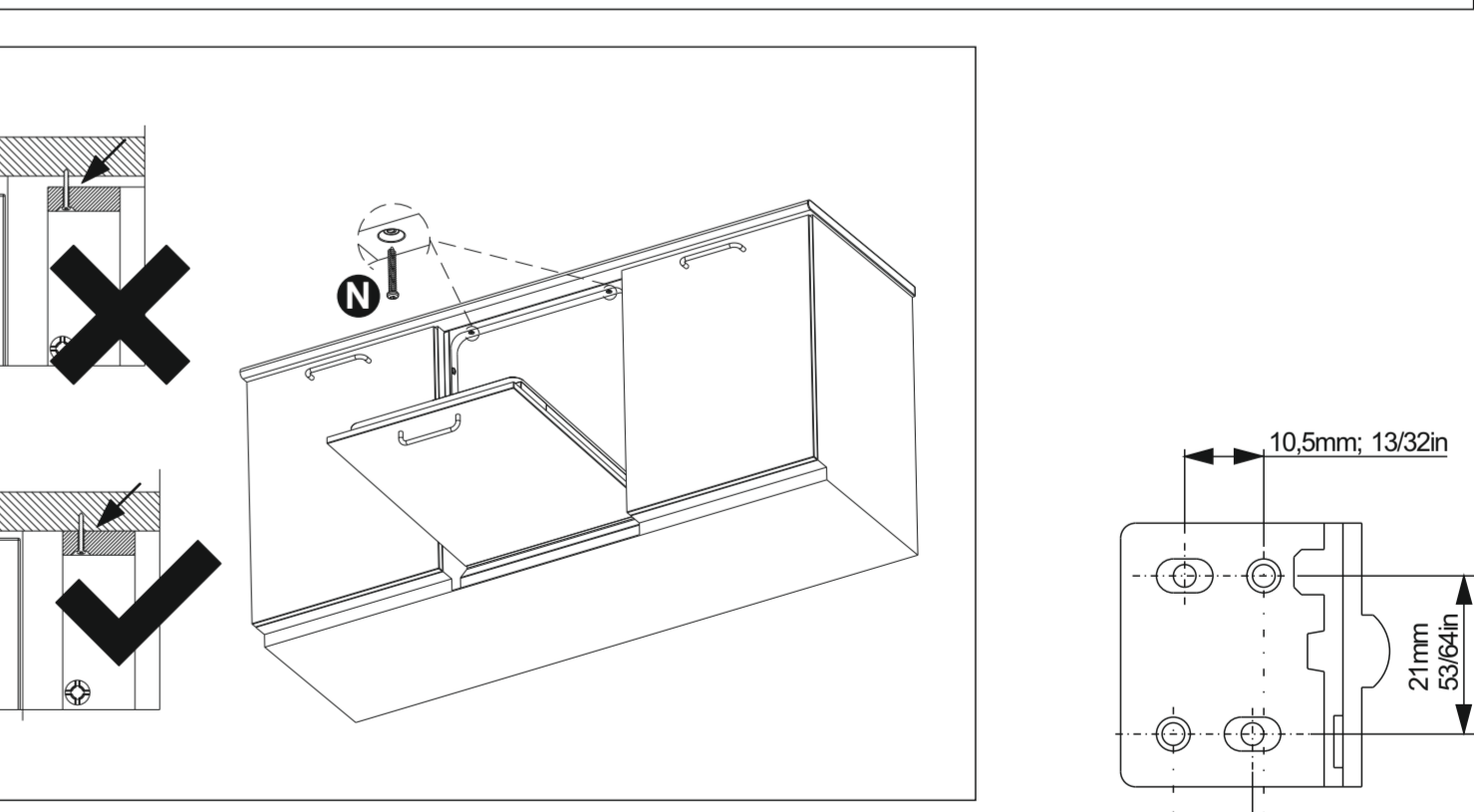
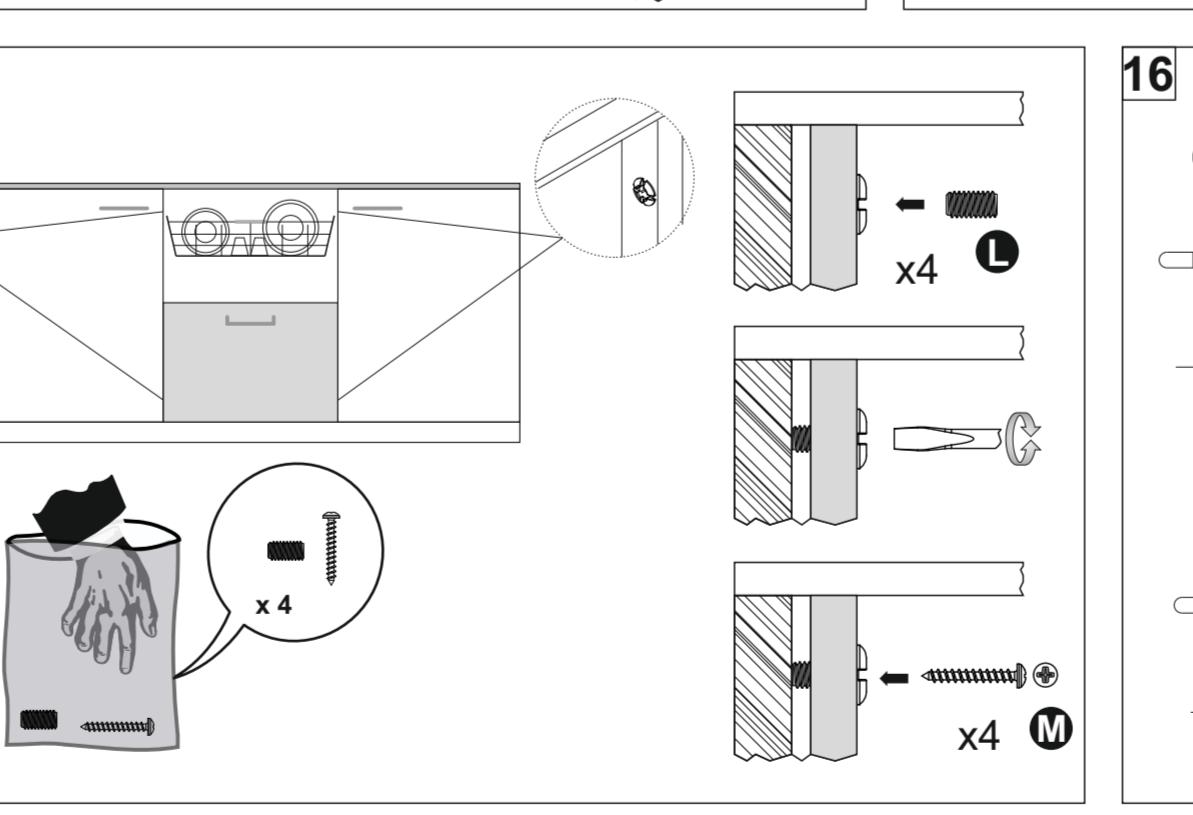
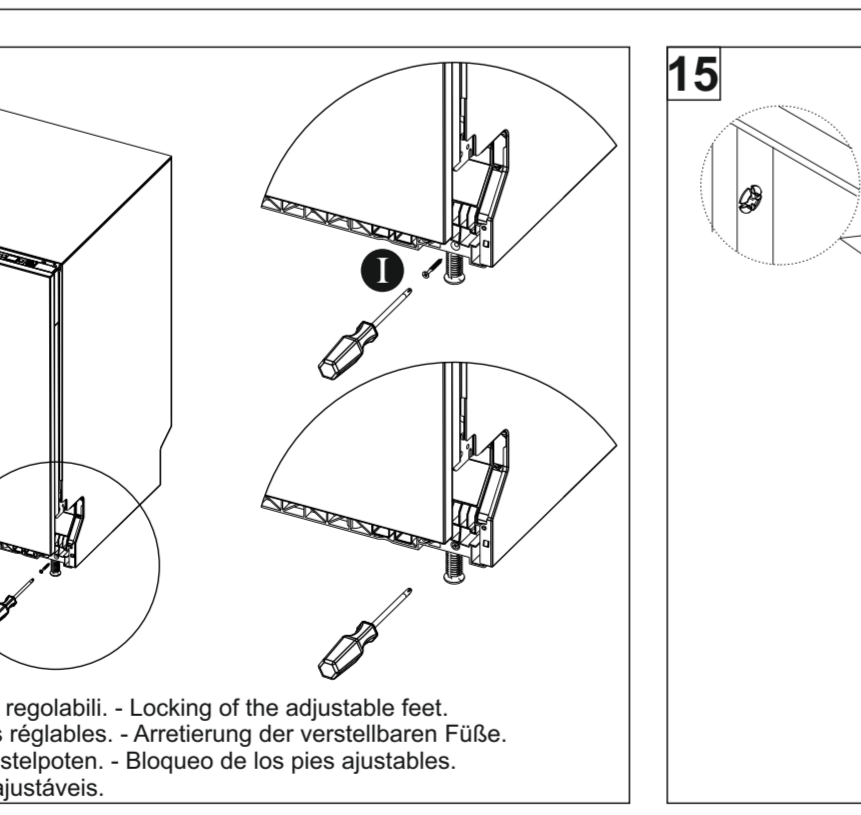
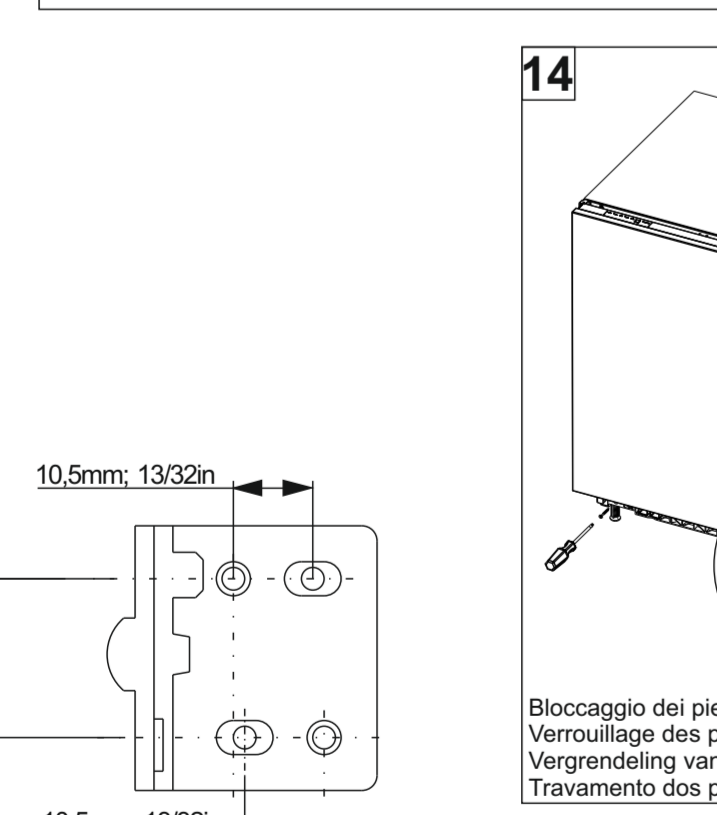
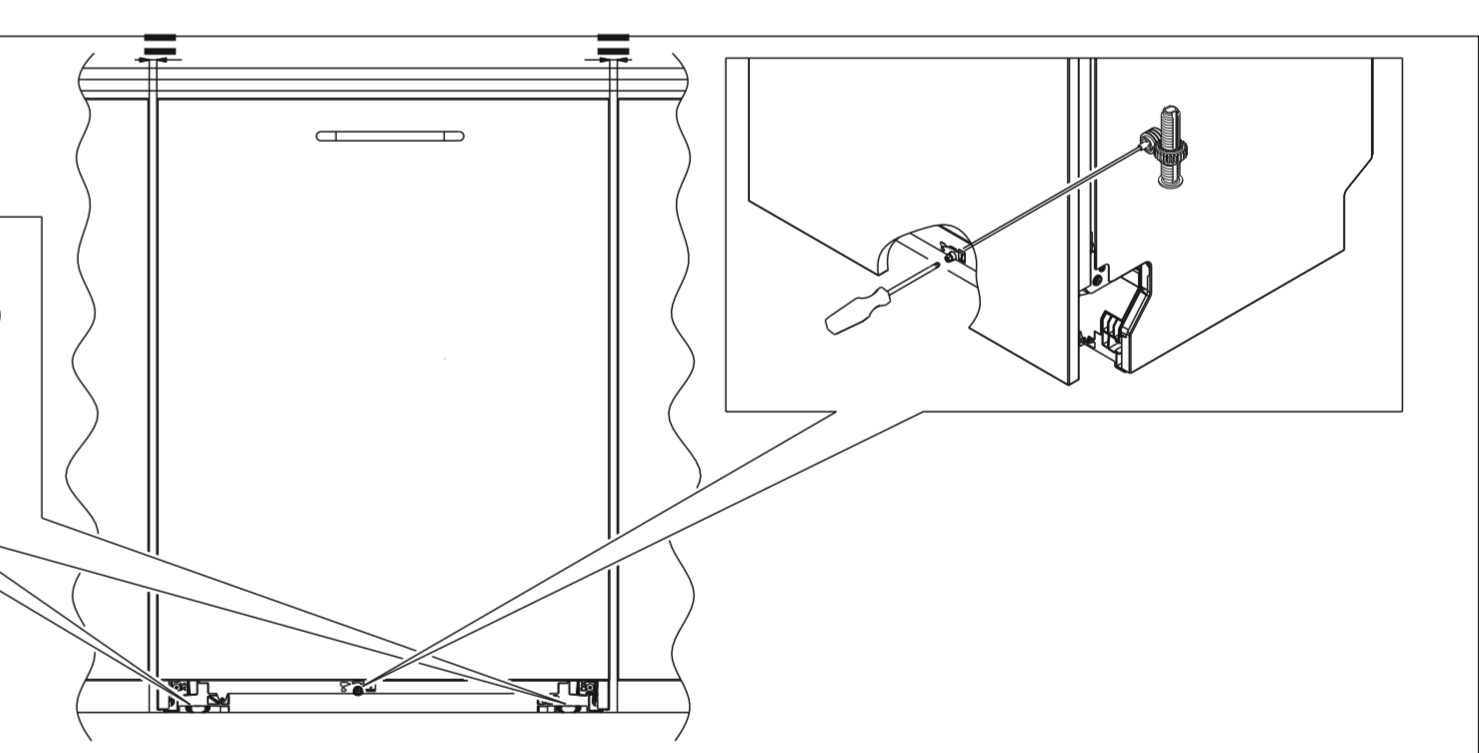
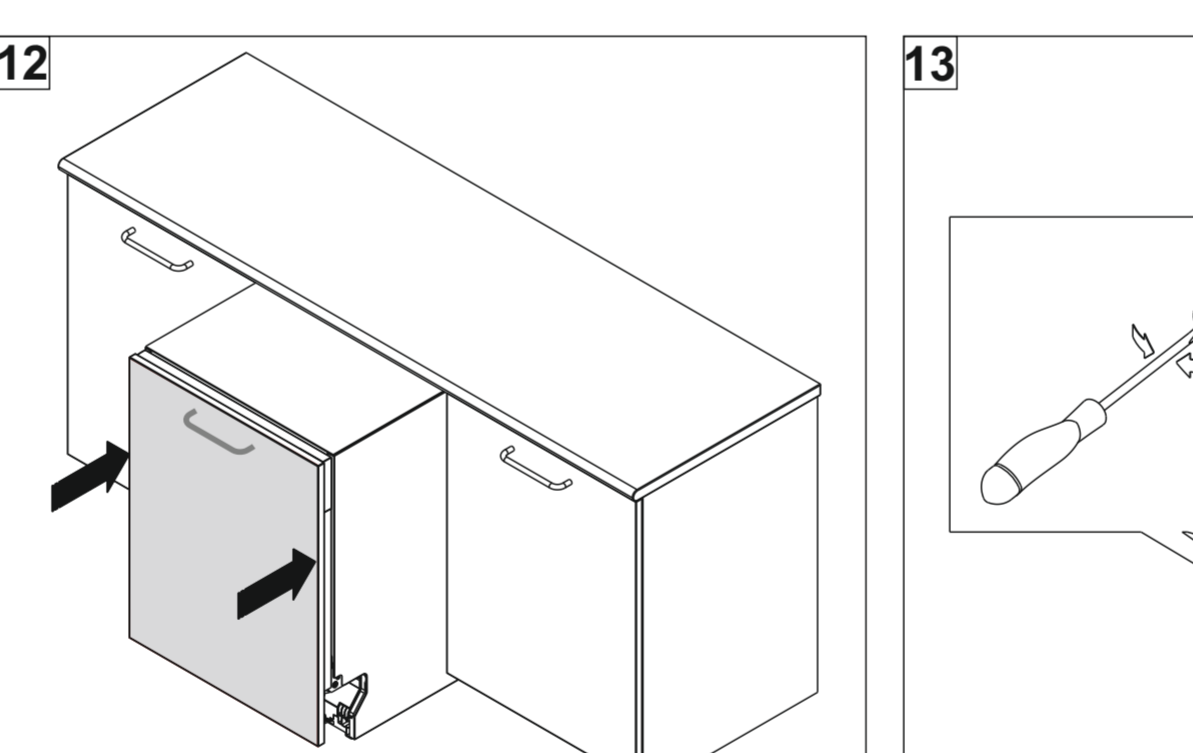
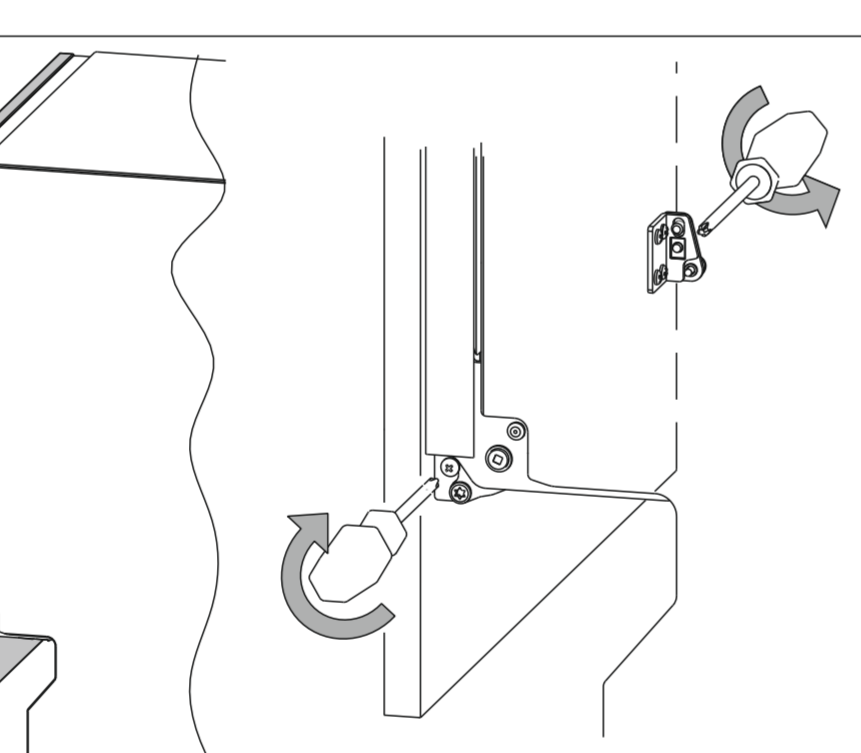
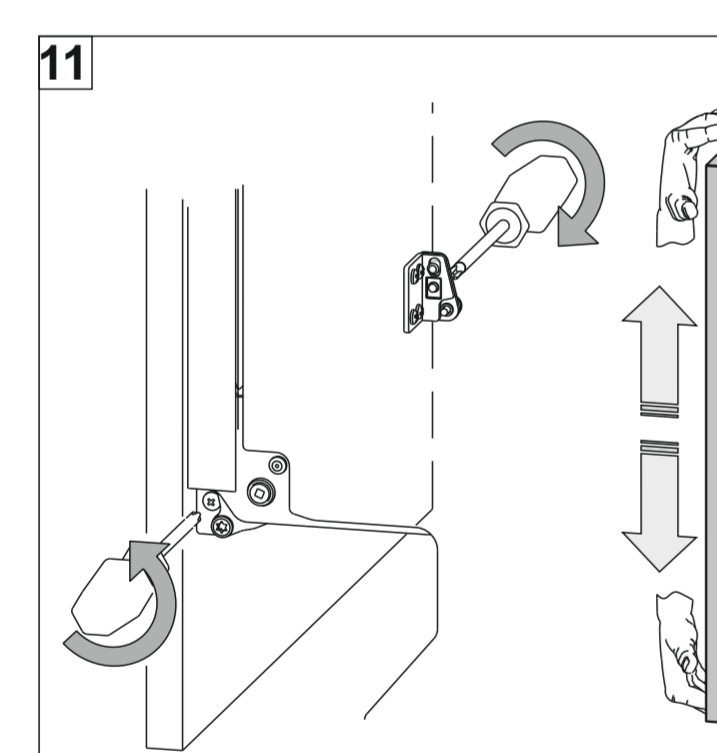
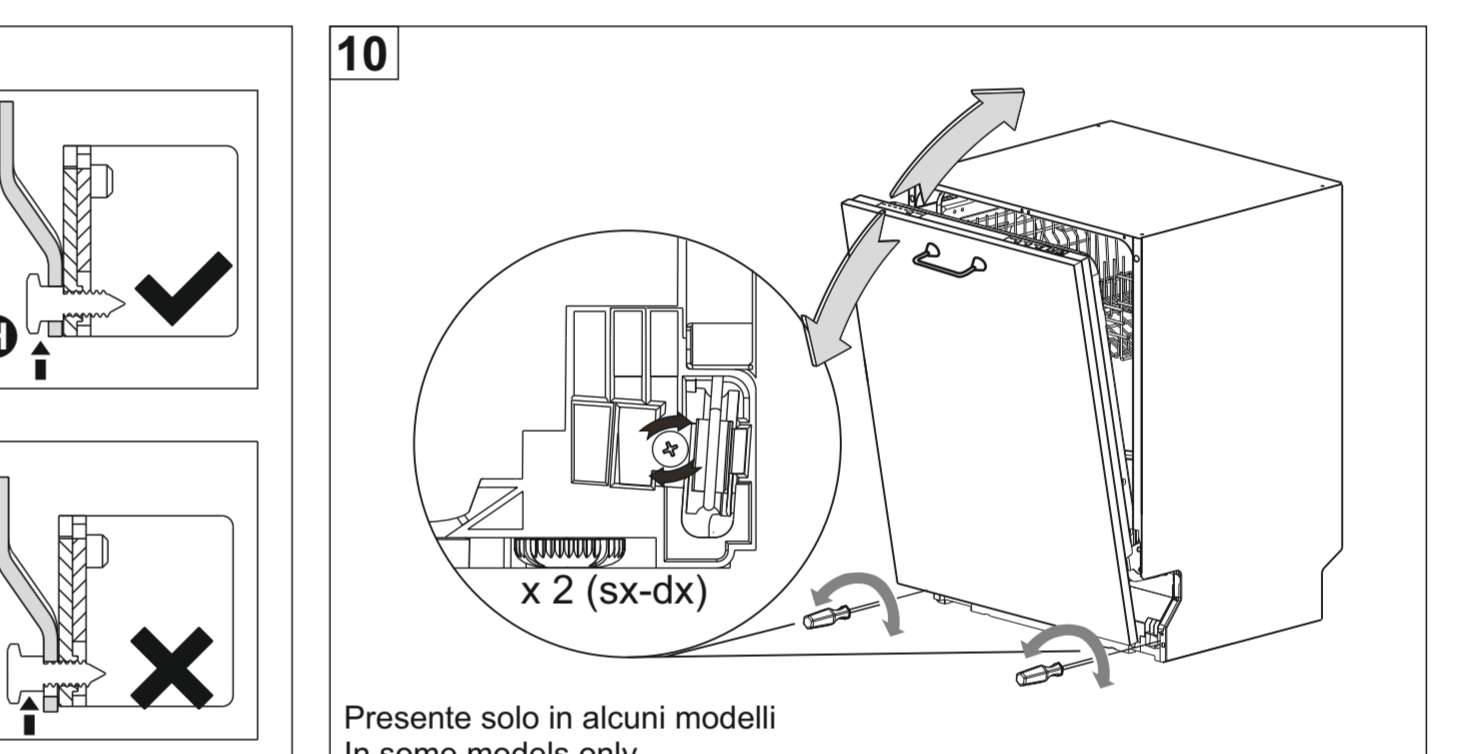
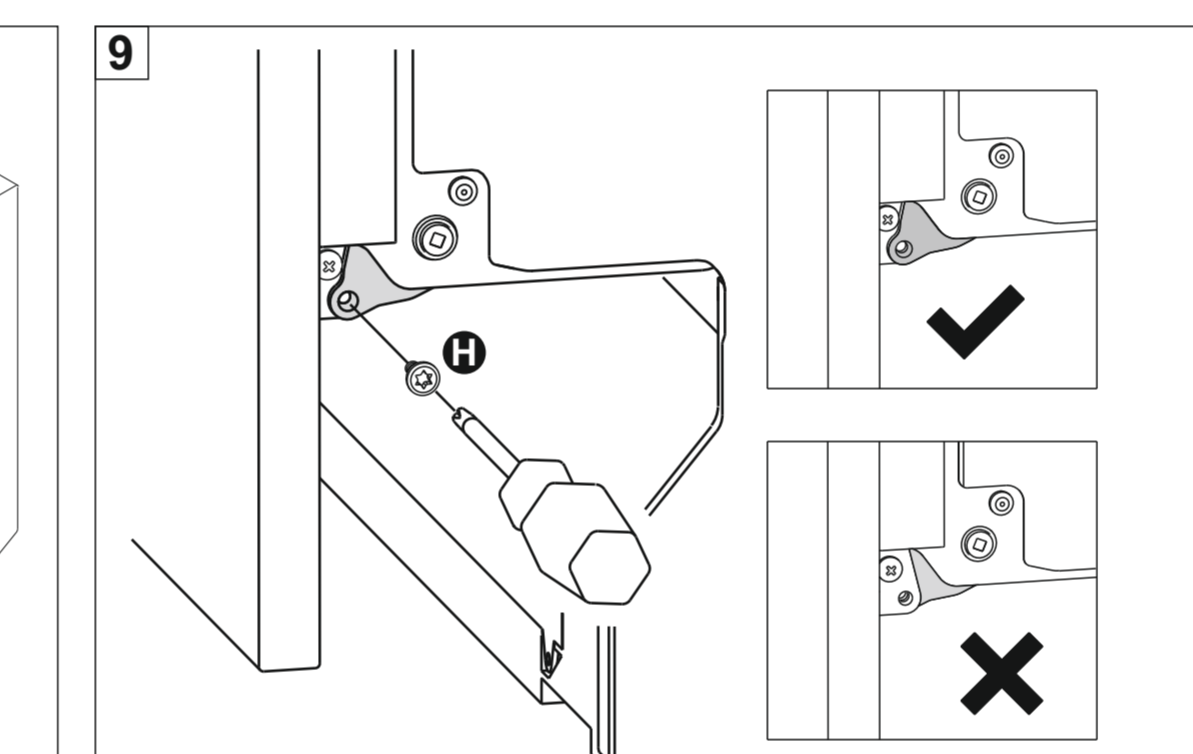
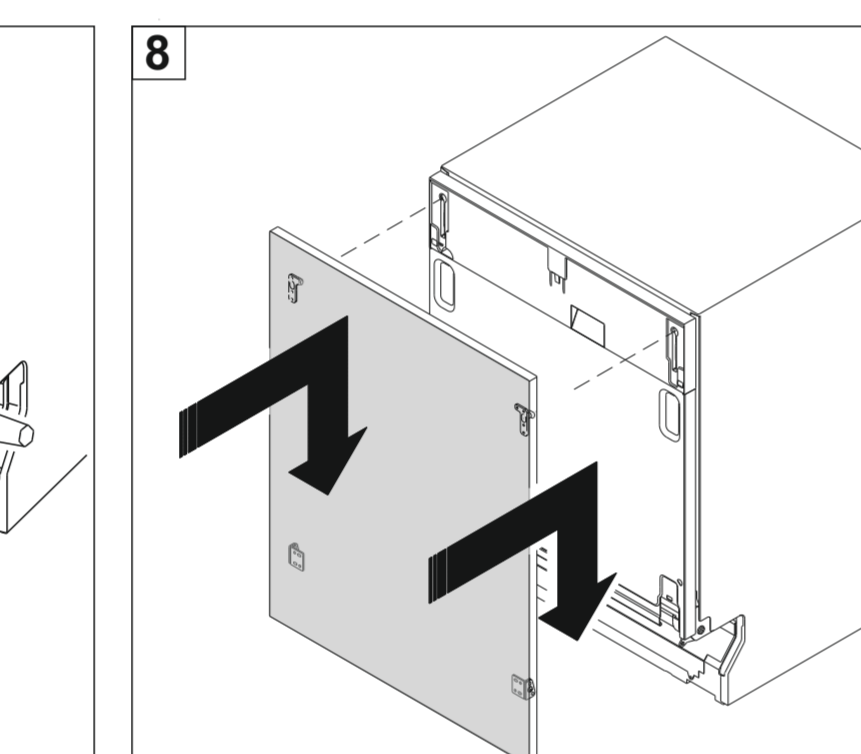
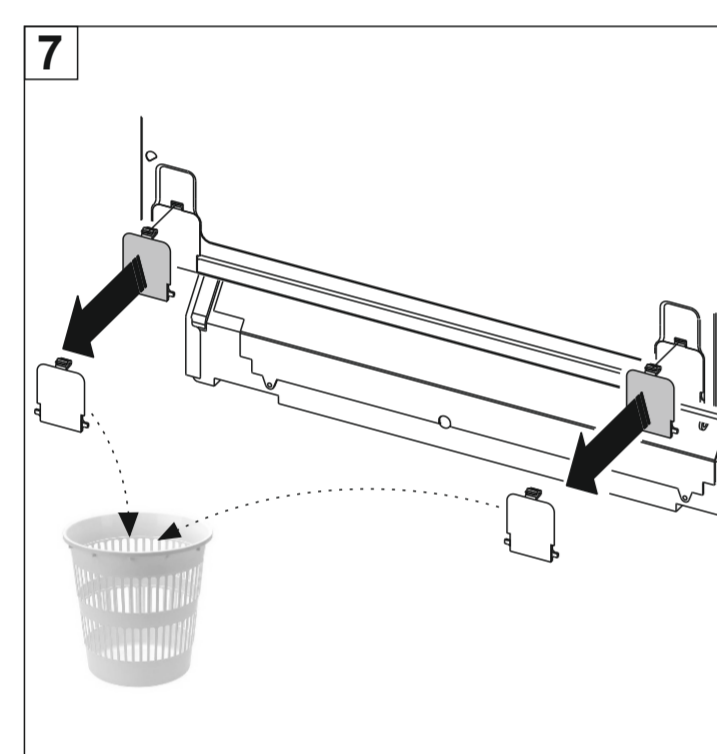
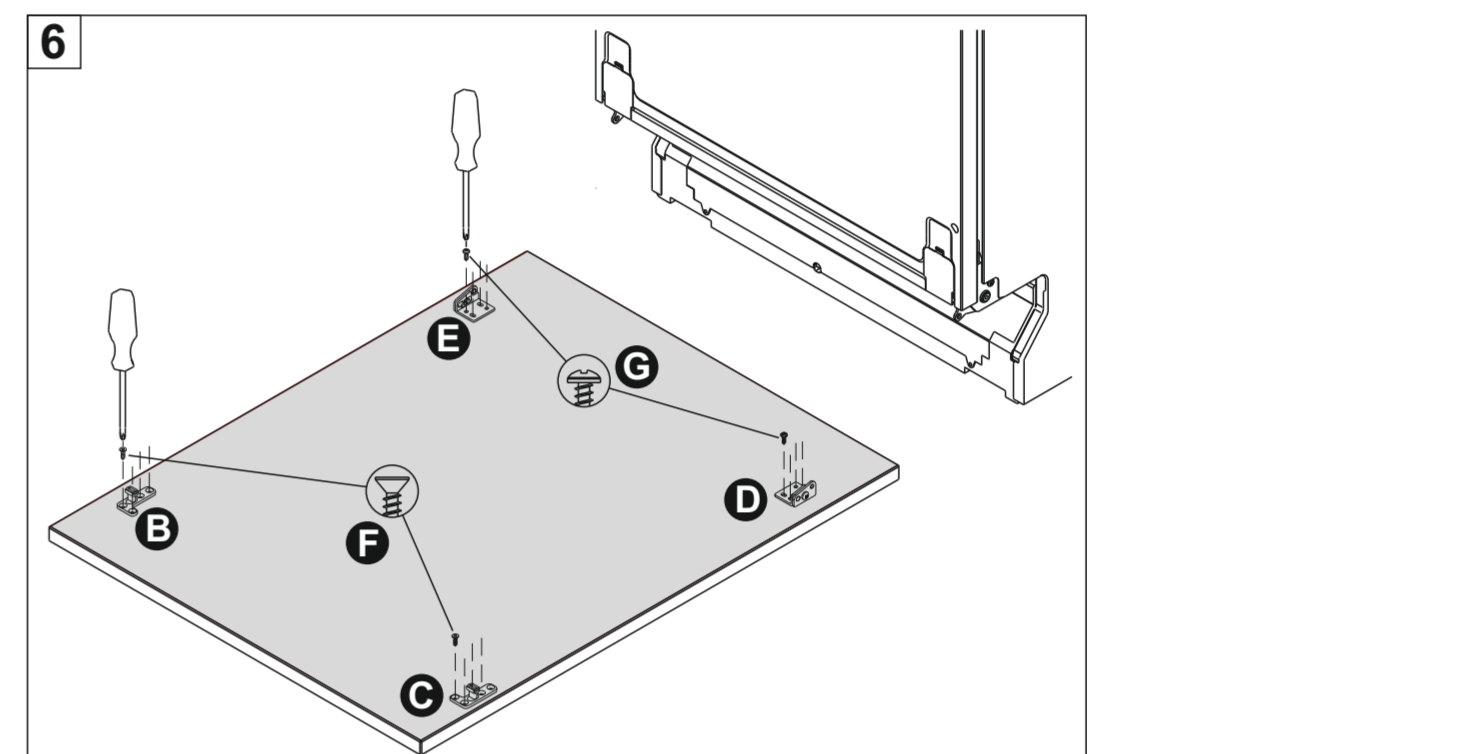
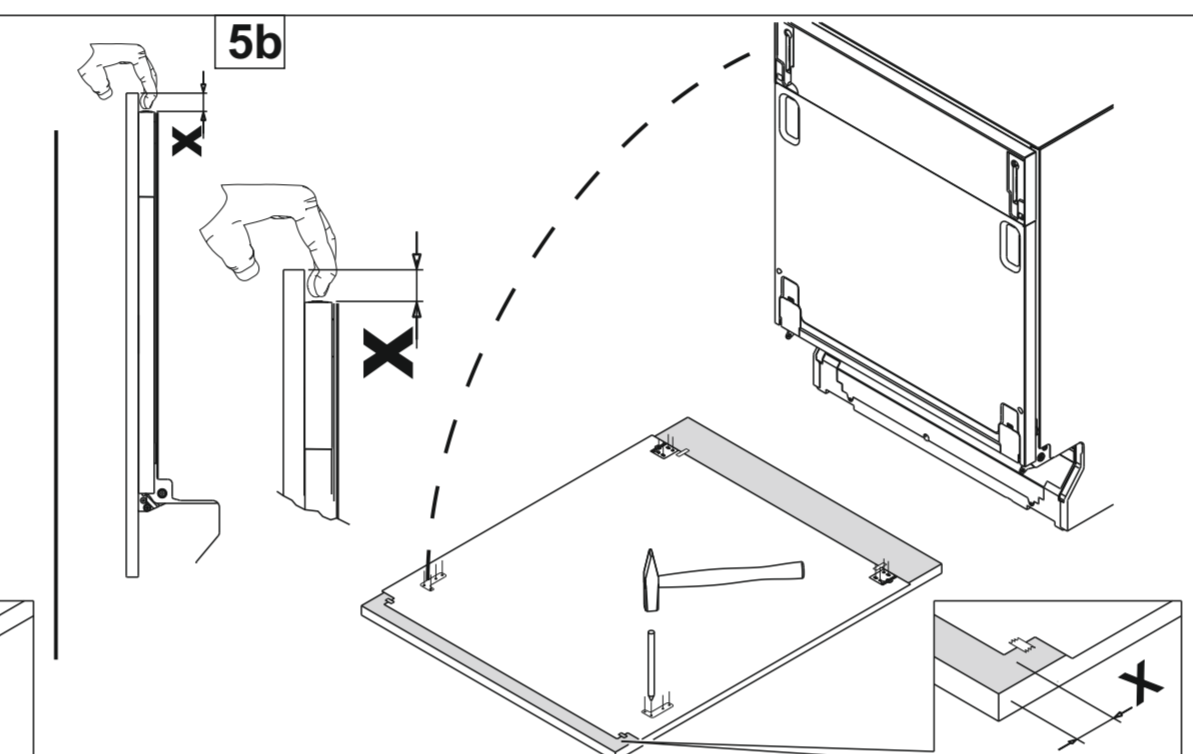
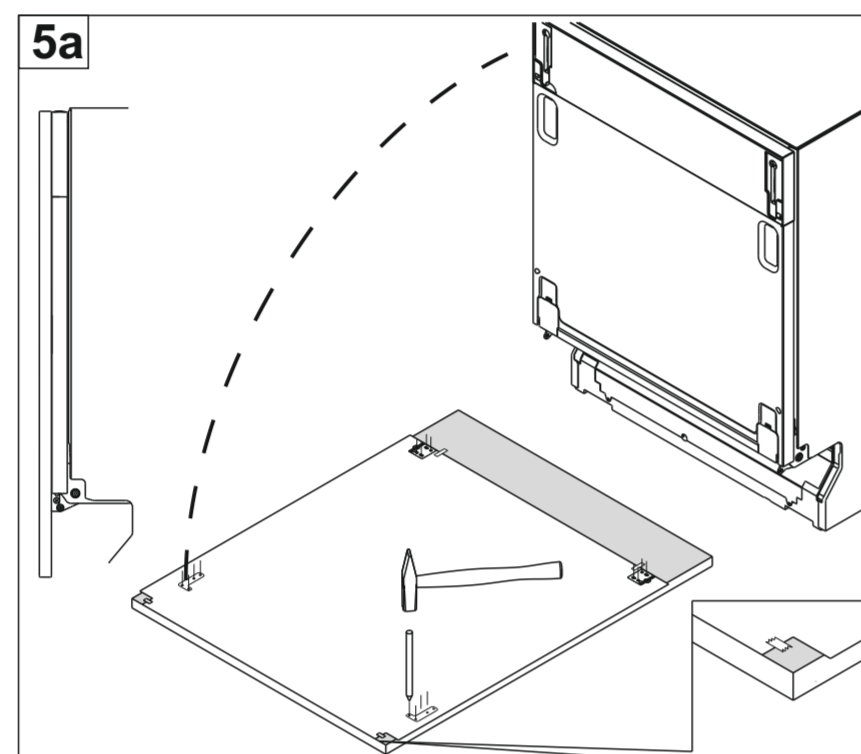
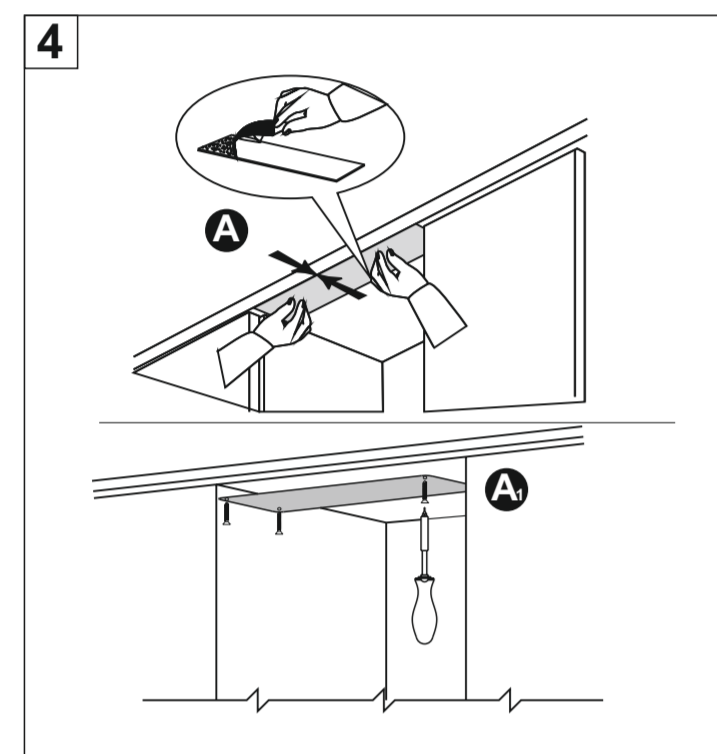
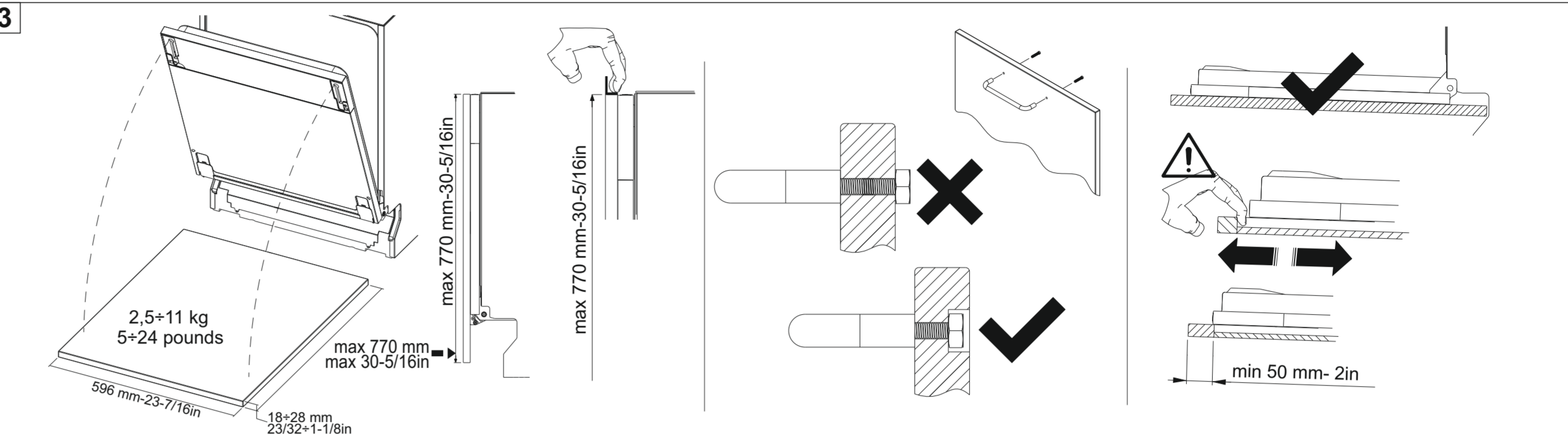
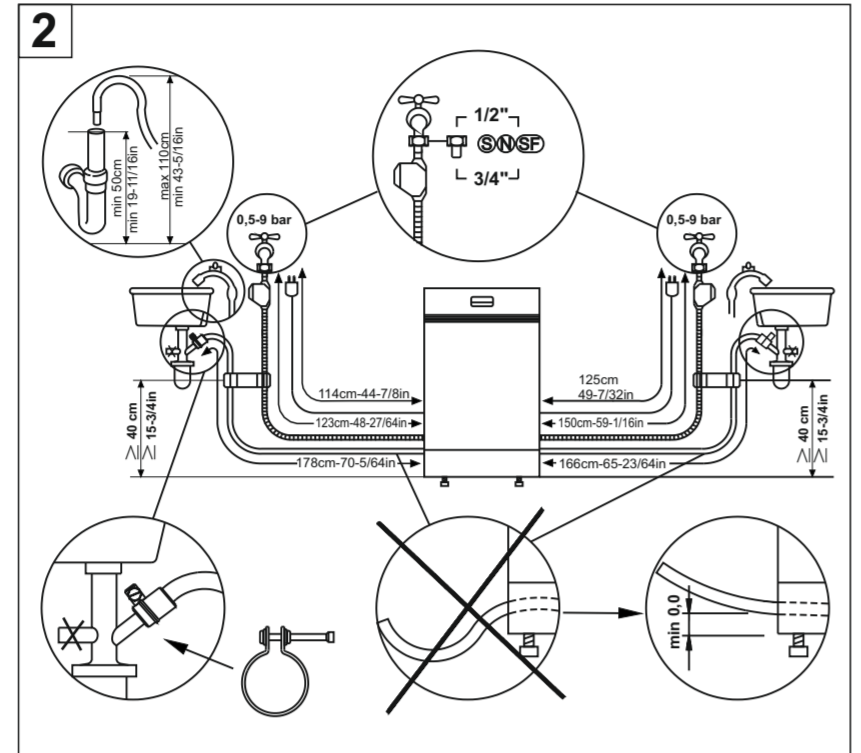
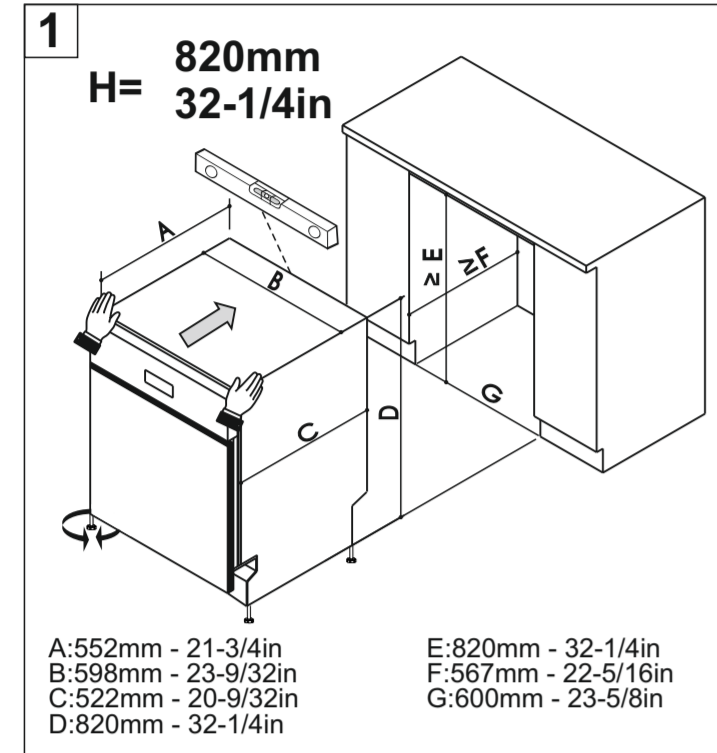
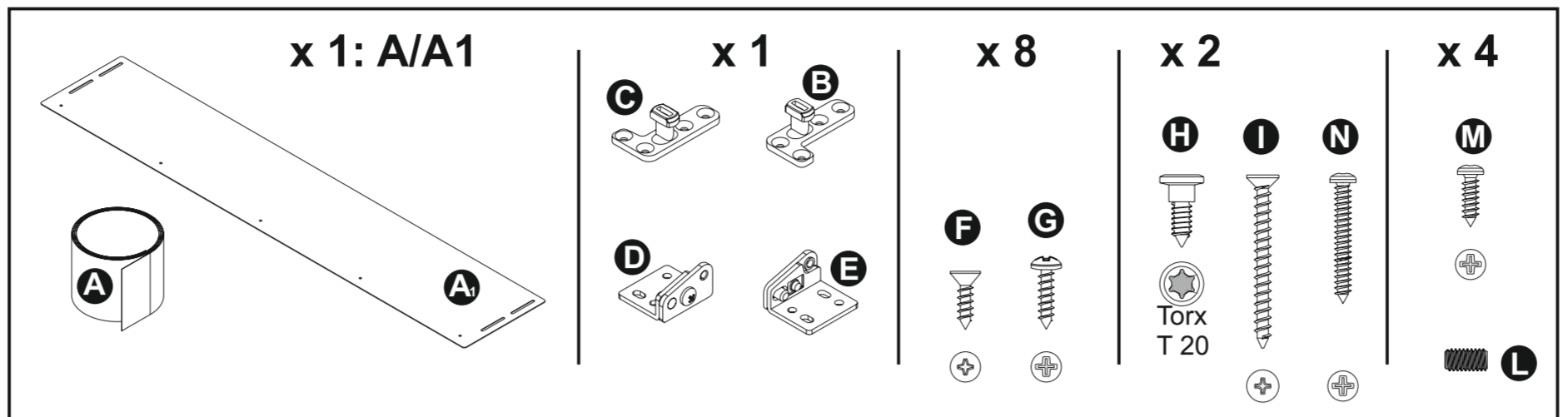
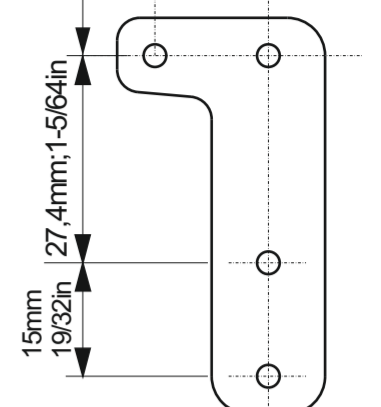
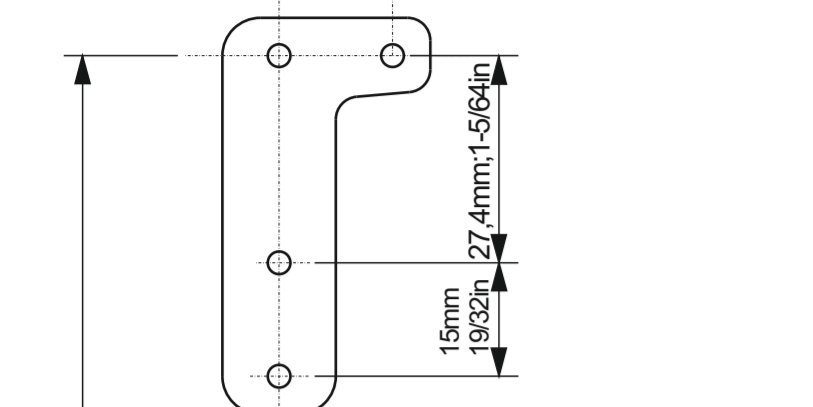
504,7 mm - 19-7/8in



89,60 mm - 3-17/32in

596mm
23-5/8in

596mm
23-5/8in



545,70 mm - 21-1/2in

497,40 mm - 19-9/16in

521,40 mm - 20-1/2in

596mm
23-5/8in

596mm
23-5/8in

IT-APERTURA PORTA AUTOMATICA (se presente)
 Per l'ottimale funzionamento del meccanismo la porta deve essere correttamente bilanciata. Assicurarsi che il peso della porta sia quello indicato e regolare le cerniere in modo che, dopo l'apertura automatica, la porta risulti aperta di 12-15 cm.
 EN-AUTOMATIC DOOR OPENING (if present)
 In order for the mechanism to operate correctly, the door must be properly balanced. Make sure that the weight of the door is as indicated and adjust the hinges so that the door is open by 12-15 cm after automatic opening.
 ES-APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA (si está presente)
 Para un funcionamiento óptimo del mecanismo, la puerta debe estar correctamente equilibrada. Asegúrese de que el peso de la puerta sea el indicado y regule las bisagras de manera que, tras la apertura automática, la puerta quede abierta 12-15 cm.
 PT-ABERTURA DA PORTA AUTOMÁTICA (se houver)
 Para um funcionamento ideal do mecanismo a porta deve estar corretamente equilibrada. Certifique-se de que o peso da porta esteja de acordo com o que é indicado e ajuste as dobradiças de forma que, após a abertura automática, a porta fique aberta de 12 a 15 cm.
 FR-OUVERTURE AUTOMATIQUE DE LA PORTE (si présente)
 Pour un fonctionnement optimal du mécanisme, la porte doit être correctement équilibrée. Assurez-vous que le poids de la porte correspond à celui indiqué et réglez les charnières de manière à ce que, après l'ouverture automatique, la porte soit ouverte de 12-15 cm.
 DE-AUTOMATISCHE TÜROFFNUNG (falls vorhanden)
 Für eine optimale Funktionsweise des Mechanismus muss die Tür korrekt ausgewuchtet sein. Sicherstellen, dass das Gewicht der Tür mit dem angezeigten übereinstimmt und die Scharniere so regulieren, dass die Tür nach der automatischen Öffnung 12-15 cm offen steht.
 NL-AUTOMATISCHE OPENING DEUR (indien aanwezig)
 Voor een optimale werking van het mechanisme moet de deur correct zijn uitgebalanceerd. Controleer of de deur het aangegeven gewicht heeft en stel de scharnieren zodanig af dat deur na de automatische opening 12-15 cm open staat.
 RU-ОТКРЫТИЕ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ДВЕРИ (при наличии)
 Для обеспечения оптимальной работы механизма дверь должна быть правильно сбалансированной. Проверьте, чтобы вес двери соответствовал указанному, и отрегулируйте петли таким образом, чтобы дверь открывалась на 12-15 см после ее автоматического открытия.

DA-AUTOMATISK DØRÅBNING (hvis den findes)
 For at mekanismen fungerer optimalt, skal døren være korrekt afbalanceret. Sørg for, at dørens vægt er den angivne, og justér rammen så døren er 12-15 cm åben efter automatisk åbning.
 FI-LUKUN AUTOMAATTINEN AVAUS (jos olemassa)
 Mekanismin oikeaa toimintaa varten lukun on oltava hyvin tasapainossa. Varmista, että lukun paino vastaa osoitettua ja säädä saranat siten, että automaattisen avautumisen jälkeen luuku jää auki 12-15 cm verran.
 NO-AUTOMATISK DØRÅPNING (hvis tilstede)
 For at mekanismen skal fungere optimalt, må døren være riktig balansert. Forsikre deg om at dørens vekt er som angitt, og juster hengslene slik at døren etter automatisk åpning har en åpning på 12-15 cm.
 SV-AUTOMATISK ÖPPNING AV LUCKAN (om sådan finns)
 För mekanismens optimala funktion ska luckan alltid balanseras korrekt. Se till att luckans vikt är den som indikeras och att reglerna gängjärnen så att luckans öppning, när den öppnas automatiskt, är 12-15 cm.
 AR-فتح تلقائي الباب (إذا وجد)
 للحصول على التشغيل المثالي للآلية، يجب أن يكون الباب مستويًا بشكل صحيح. تأكد من أن وزن الباب هو ذلك المشار إليه واضبط المفصلات بحيث يكون الباب، بعد الفتح الأوتوماتيكي، مفتوحًا بمقدار 12-15 سم.
 PL-OTWIERANIE DRZWI AUTOMATYCZNYCH (jeśli jest)
 Aby zapewnić optymalne działanie mechanizmu, drzwi muszą być prawidłowo wyważone. Upewnij się, że ciężar drzwi jest zgodny ze wskazanym ciężarem i wyreguluj zawiasy tak, aby po automatycznym otwarciu, drzwi były otwarte na 12-15 cm.
 ZHs-开启自动小门 (如果有)
 必须使小门达到正确的平衡度，才能达到优化其机械功能的目的。检查并确保小门的重量与说明中列出的数据相一致，在小门自动开启后调节铰链，使其开度介于12-15cm之间。
 ZHt-開啟自動小門 (如果有)
 必須使小門達到正確的平衡度，才能達到優化其機械功能的目的。檢查並確保小門的重量與說明中列出的數據相一致，在小門自動開啟後調節鉸鏈，使其開度介於12-15cm之間。
 EL-ΑΝΟΙΓΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ (εάν υπάρχει)
 Για την βέλτη λειτουργία του μηχανισμού η πόρτα θα πρέπει να ζυγιστεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το βάρος της πόρτας είναι αυτό που υποδεικνύεται και ρυθμίστε τους μηχανισμούς με τρόπο ώστε μετά το αυτόματο άνοιγμα η πόρτα να μένει ανοιχτή για 12-15 cm.

